

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: *der Zünfle*

Gemarkung: *Zünfle*

Twiste

Bl. 1 b

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
19	✓	Lindtje Pflze	Lüttge - (=kleine)		Hi	
20	✓	alles Feld	alles Feld	Pa Lu	a	
21	✓	Koppel Wegg		-	Pa	
22	✓	Wandbrüf	Wandbrüf	Pa	Wegg	
23	✓	Küpfurung ✓	Küpfurung ✓	Pa	Hi	
23	✓	auf der Lütte ✓	"	"	a	
24	✓	auf der Lütte ✓	"	Hi	Hi	
25	✓	Kingulpfurung			Wegg	
26	✓	Lötter Lütte			g	
27	✓	Lüi der Fugirungfla	Lüi der Fugirungfla		Hi	
28	✓	Lüi Rucke Lote	Lüi Rucke Lote	z	.	
29	✓	Lüi Rucke	Lüi Rucke	z	.	
30	✓	Lofurung	Lofurung		.	
31	✓	gluckeborn	gluckeborn		Lotte	
32	✓	der Ruffball	der Ruffball		a	
33	✓	Riffung	Riffung	Pa Lu	Hi	
34	✓	Lüi der Lütte	?	Pa Lu	.	
35	✓	Lütte	Lütte	Pa	a. Hi	
36	✓	am grünen Weg	am grünen Weg		a	

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

Twiste
Twiste

Sammler: *Jos. Brise*

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: *der Zümpf*

Gemarkung: *Zümpf*

Bl. *wa* a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
37	✓	<i>Rüch-Zümpf</i>	<i>(Rauhe Ws.)</i>	<i>r. Le.</i>	<i>a.</i>	
38	✓	<i>vorn Düp</i>	<i>vorn Düp</i>	<i>le</i>	<i>2h. 2h.</i>	
39	✓	<i>zünftgrünt</i>		<i>r</i>	<i>a. 2h.</i>	
40	✓	<i>Lintweng</i>	<i>Lintweng, auf d. Link</i>		<i>2h.</i>	
41	✓	<i>de Gugen</i>	<i>de Gugen</i>	<i>Le</i>	<i>a.</i>	
42	✓	<i>de Gugen Hü</i>	<i>de Gugen Hü.</i>		<i>2h.</i>	
43	✓	<i>gilboten</i>	<i>gilboten</i>	<i>r.</i>	<i>a. 2h.</i>	
44	✓	<i>Entgründ</i>	<i>Entgründ</i>	<i>r. Le</i>	<i>a.</i>	
45	✓	<i>Wümpfgrünt</i>	<i>Wümpfgrünt</i>	<i>2h.</i>	<i>a.</i>	
46	✓	<i>Udentel</i>	<i>Udentel</i>		<i>a - 2h.</i>	
47	✓	<i>Wümpfgrünt</i>	<i>Wümpfgrünt</i>	<i>Le</i>	<i>2h.</i>	
48	✓	<i>Polz</i>	<i>Polz</i>		<i>u. 2h.</i>	<i>Pözl, Berg 800 m, b. Niedersfeld Nr. Brilon</i>
49	✓	<i>gruber grünt</i>	<i>gruber grünt</i>	<i>2h.</i>	<i>2h.</i>	
50	✓	<i>auf der Zümpf</i>	<i>auf der Zümpf</i>		<i>2h.</i>	
51	✓	<i>Houkeweg</i>	<i>Houkeweg</i>	<i>Le.</i>	<i>2h. a.</i>	
52	✓	<i>Houker</i>	<i>Houker</i>		<i>g.</i>	
53	✓	<i>de gelboten</i>	<i>de gelboten</i>	<i>Le 2h.</i>	<i>a.</i>	
54	✓	<i>de Hütgrünt</i>	<i>de Hütgrünt</i>	<i>Le r. f.</i>	<i>a.</i>	

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: *zur Lünja*

Gemarkung: *Lünja*

Twiste Bl. *2* b

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
55	✓	Im Krüfengruben	Im Krüfengruben ✓	Le	Zhi	
56	✓	Im Gingen	Im Gingen ✓	Le	A.	
57	✓	Heg auf Rohlinsgraben	Heg auf Rohlinsgraben ✓		Zu.	
58	✓	Lüngraben	Lüngraben ✓		Zhi	
59	✓	Rohlinsgraben Lahn	Rohlinsgr. Lahn ✓		g.	
60	✓	Heggraben	Heggraben ✓		Zhi.	
61	✓	Wiesenboden	Wiesenboden ✓	r.	A.	
62	✓	Am Dorfbänken	Am Dorfbänken ✓	r.	A.	
63	✓	Sitzfeld	Sitzfeld ✓	r.	A.	
64	✓	Gorngraben	Gorngraben ✓		Gefäss	
65	✓	Wiesenboden	Wiesenboden ✓		d. Gärten	
66	✓	Wiesenboden	Wiesenboden ✓	r.	A. Zu.	
67	✓	der Lahn Tal	Lahn Tal ✓	r.	A. Zu.	
68	✓	Gefäss	Gefäss ✓	r.	A.	
69	✓	Wiesenboden	Wiesenboden ✓		Zhi.	
70	✓	Wiesenboden	Wiesenboden ✓		A. Gärten	
71	✓	Auf d. Dörfer	Auf der Dörfer ✓	Rohr von	A.	ein Sonder-Eigen
72	✓	Lahn Tal	Lahn Tal ✓	L.	A.	
73	✓	Auf der Lahn	Auf der Lahn ✓	L.	A.	

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

Sammler: Fritz Ruse

Twiste

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: de Kreis

Gemarkung: Kreis

Bl. 3a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
74	✓	Am d. Hülfen Gulch ✓		T. L.	cl.	
75	✓	Im Hülfental ✓	Im Hülfental	Reberwa	U + Dylung	
76	✓	Am Kriffenberg ✓		"	cl. H.	
77	✓	Im Swulfungen ✓	Swulfungen ✓	r.		
78	✓	Gornis ✓	Gornis ✓	Lon	Zli.	
79	✓	In Zinnen ✓	In d. Zinnen ✓	"	Zli	
80	✓	Zinnsingen ✓	Zinnsingen ✓	"	Zli	
81	✓	Difingergaben ✓	Difingergaben ✓		Gaben.	
82	✓	Hirnbirch ✓	Hirnbirch ✓	Kind	a	
83	✓	de Lorde ✓	Am de Lorde ✓	Le	a	
84	✓	Am Lorken ✓	Am Lorken ✓	Lon L.	a	
85	✓	Am gumbenre pelt ✓	Am gumbenre pelt ✓	Reberwa	cl.	
86	✓	de Gumpel ✓	de Gumpel ✓	"	cl	
87	✓	Hulfshof ✓	Hulfshof ✓		Zli-cl.	
88	✓	Difelschiff ✓			Zli.	
89	✓	Am Gumbenre pelt ✓ Am Gumbenre pelt ✓	Am Gumbenre pelt (Gekü?) ✓ Am Gumbenre pelt ✓	Lon	a	
90	✓	Gumbenre pelt ✓			Dylung. a	
91	✓	Gumbenre pelt ✓	Gumbenre pelt ✓	Le.	cl	

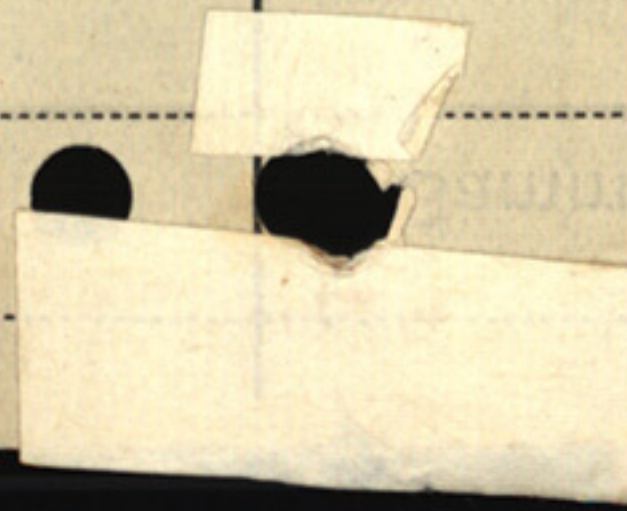
Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S. = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: *der Twiste*

Gemarkung: *Twiste*

Twiste Bl. 3 b

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
92	✓	<i>Dünner Leide</i>	<i>Dünner Leide</i> ✓	<i>Bo</i>	<i>U</i>	
93	✓	<i>Gunggen-Guppen Fing</i>	<i>Guppen Fing</i> ✓		<i>Fing F.</i>	
94	✓	<i>Gunggen-Horke</i> ✓		<i>Le</i>	<i>U. Zi</i>	
95	✓	<i>Am Lüderbrink</i> ✓	<i>-brink</i>		<i>Hid.</i>	
96	✓	<i>Dünnerbrücke</i>	<i>Am Lüderbrink</i> ✓	<i>K. Bo</i>	<i>U</i>	
97	✓	<i>Werd-Lüderbrink</i> ✓	<i>Bröncke?</i>	<i>r.</i>	<i>U</i>	
98		<i>Ruh Lüde</i>	<i>Ruh? Lüde</i> ✓			<i>Die mtl. Formen sind nicht einwandfrei verglichen. 12.5.48 M. verz. Okt. 55. E. Rexrodt.</i>



Vorderseite, zuerst beschreiben

Sammler: Erich Schmidt

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Waldeck

Gemarkung: Twiste

Twiste Bl. a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
1		Strietbirken	Streitbirken	L	Wa	
2		Richterpad	Richtenpfad	L	Wa	
3		Raudenbühl	Rottenbühl	L	Wa	
4		Vür dem Raudenbühl	Von dem Rottenbühl	L M	A	
5		Vür den Bröbecke	Von der Bröbecke	L M	A	
6		Up dem Schkeiperbuske	Auf dem Schäferbusch	L M	A Wi	
7		Kleene Hölle	Kleine Hölle	L M	Wa	
8		Am der Ehlbicke	Am der Oelbicke	L M S	Wi	
9		Hirrmannsbing X	Herrmannsberg X	L M	Wa	
10		Beim Dieke /	Beim Teiche /	L M	Wi Su	
11		Im Happenstork /	Im Harpstorch /	L M	A Wi	
12		Am Junkernbuschke	Am Junkernbusch	L M S	Wa	
13		De Matzenhöge	Die Matzenhöhe	S	Wa	
14		Vür den Matzenhöge	Von den Matzenhöhe	S	A	
15		Bachtenkissen	Bachtringhäuser Seite	M S	Wa Wi	
16		Meggensiede X	Meierseite X	M S	Wa	
17		In den Hahlbreite /	In den Hahlbreite /	L M	A	

vergliehen in
 no nötig, verse all
 22. Juni 76

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Waldeck

Gemarkung: Twiste

Bl. a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
18		De Hahlbrede	Die Hahlbreite	LM	A	
19		Am Ehlbinge ✓	Am Oelberg ✓	MS	Wa	
20		Up der Brede	Auf der Brede ✓	LMS	A	
21		Am Knicke	Am Knick ✓	MS	Wa	
22		Am Knicke	An dem Knicke ✓	MS	Wa A	
23		Up dem allen Fälde	Auf dem alten Felde ✓	LS	A	
24		Up dem Burghardsbinge X	Auf dem Burghardsberg X	MS	A	
25		Det alle Fäld	Das alte Feld ✓	LS	A	
26		Am Kappelstert	Am Kappelstert	S	A Wi	}
27		De Kappelstert	Den Kappelstert	S	Wa	
28		Am Kirkbinge X	Am Kirchberg X	MS	A Wi	
29		De Hütte X	Die Papiermühle	M	Wi	
30		De Huofwiese	Die Hofwiese ✓	LMSu	Wi	
31		Im Reckerhole	Im Reckenhole ✓	LMSu	Wi	
32		Im Entenpohl X	Im Entenpöhle X	LMSu	Wi	
33		De Mudde X	Die Mudde X	LMSu	Wi	
34		De Ruhwisse	An der Rauhweise ✓	LMS	A Wi	
35		Up der Hunnegrund ✓	Auf dem Hundegrund ✓	MS	A Wa Wi	

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Waldeck

Gemarkung: Twiste

Bl. a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
36		Up dem Linde	Auf dem Linde ✓	M S	Wa A	
37		Am Hagen	Im Hagen ✓	M S L	A Wi	
38		De Wülwerbing ✓	Den Wülferberg ✓	S	Wa	
39		Up der Bülte ✓	Auf der Bülte ✓	L	A Wi	Bülte, Bülte ist ein Graspolster
40		Up dem Laune X	Auf dem Lohne ✓ X	M L	A	
41		Det hingere Hingel ✓	Das hintere Hingel ✓	L M	A Wi	
42		Im kleenen Hingel ✓	Im kleinen Hingel ✓	L M S	A Wi	
43		De Burg ✓	Die Burg ✓	M S	Wa A Wi	
44		Up der Burg ✓	Auf der Burg ✓	M S	Wa A Wi	
x 45		Im Kräggengraben ✓	Im Krähengraben ✓	L M S	Wi Wa	
x 46		De Hellbuoden ✓	Höllboden ✓	L	A Wi	
x 47		Im Hellbuoden ✓	Im Höllboden ✓	L	A Wi	
48		Up dem Knapp X	Auf dem Knapp X	L	A	
49		Det Kattenfelde X	Auf dem kalten Felde ✓	L S	A	
50		Det breide Land X 60	Das breite Land X	L S 60	A	
51		De Holskenbing X	Den Holzhäuser Berg X	M L S	Wa	Holsken = Holzschuhe & (Pantinen)
52		Im der Gilbecke ✓	In der Gilbecke ✓	M L	Wa	

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Waldeck

Gemarkung: Twiste

Bl. a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
53		Beren X u. Mönchswisse	Beren X u. Mönchswiesen	LM	Wi	
54		Veniesbing X	Verniensberg X	LM	Wa	Akzent fehlt!
x 55		Palz	Palz ✓	LM	Wa A	
x 56		Am dem Palze	Am dem Palze ✓	LM	A Wi	
x 57		De kleene Palz	Der kleine Palz ✓	LM	A Wi	
58		Udendal ✓	Udental ✓	LM	Wi Wa	
59		Derendal ✓	Derental ✓	LM	Wi Wa	
60		Breide Dal	Breitetal } X 50	LM	Wi	
61		Im breiden Dale	Im Breitentale } X	LM	Wi	
x 62		Papenbrede ✓	Papenbreite ✓	L	A Wi	
63		Papendal ✓	Papental ✓	L	A Wi	
64		Vür dem Gödeckentholte X	Vor dem Gödeckentholze X	LM	A Wi	
65		Bangern X	Bangent X	LM	A Wi Wa	
66		De Diekbrok ✓	Der Teichbruch ✓ X	LM Su	Wi	
67		Hingen dem Worenbinge X	Hinten dem Wartenberge X	M	A Wa	
68		De Worenbing ✓	Der Wartenberg } 70	M	Wa	
69		Rockelkissen ✓	Rocklinghausen ✓	LM	A Wi	
70		Op dem Worenbinge ✓	Auf dem Wartenberg ✓	LM	A Wa	

Vorderseite, zuerst beschreiben

Sammler: Erich Schmidt

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Waldeck

Gemarkung: Twiste

Bl. a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
71		Im langen Dale ✓	Am langen Tale ✓	LM	A Wi	
72		Am Vitsholte ✓	Am Vitsholze ✓ X	LM	A Wi	
73		An den Wengen X	An den Wenden X	LM	A Wi	
74		De Hasenacker ✓	Der Hasenacken ✓	LMS	A Wi	
75		Vür dem Hasenacker ✓	Vor dem Hasenacken ✓	LMS	A Wi	
76		Vür der Papenbreite ✓	Vor den Papenbreite ✓	LS	A Wi	
77		De Kaiserbreite ✓	Die Kaiserbreite ✓	LS	A	
78		De Kaulhagen ✓	Der Kahlhagen ✓	MS	A Wi	
79		Up dem Twistenbirge ✓	Oben auf dem Twistenberge ✓	MS	A Wi	
80		Am Fiddelgraben ✓	Am Fiddelgraben ✓	MS	A Wi	
81		Im Wülwerdale ✓	Im Wulfentale ✓	LMS	A Wi	
82		De Wägeschkede ✓	Die Wegescheide ✓	LMS	A Wi	
83		Am Drietlande X	Am Drietlande X	MS	A Wi	
84		Up dem Twistenbirge	Auf dem Twistenberg ✓	LMS	A Wi	
85		Up dem fetten Dränke	Auf den fetten Tränke X	LS	A Wi	
86		De Diekwissen ✓	Die Teichwiesen ✓	LS	Wi	
87		In den Worth	In den Worth X	LS	Wi	

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Waldeck

Gemarkung: Twiste

Bl. a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
88		Am Donn ✓	Am Donn ✓	MS	A Wi	
89		Am Bakern ✓	Am Bakern ✓	MS	A Wi	
90		Im Hinkendale	Am Hünkertale ✓	MS	A Wi	
91		Up dem Hanzel ✓	Auf dem Hanzel ✓	MS	A Wi	
92		Det Glauf	Im Gelau ✓	MS	A Wi	
93		" "	Vor dem Gelau ✓	MS	A Wi	
94		Am Glaube ✓	An dem Gelau ✓	MS	A Wi	
95		Up dem Bakern ✓	Auf dem Bakern ✓	M	A Wi	
96		Am Wulweskoppe ✓	Auf dem Wolfskoppe ✓	M	A Wi	
97		De Bröbecke ✓	Die Bröbecke ✓	M	Wa	
98		Vür der Bröbecke ✓	Auf der Bröbecke ✓	LM	A Wi	
99		Die Goldbreite ✓	Die Goldbreite ✓	LS	A Wi	
100		De Papiergrawen ✓	Der Papiergraben ✓	SU	Wi	
101						
102						
103						
104						
105						